

報日環循

西曆一千八百八十一十一月廿九號

仰江花十一員八至十三員	
車仔花十六員至十六員五	每
方包花十四員五至十五員一	每
軟花十四員九至十五員一	
新地花十四員九至十五員五	
洋花十三員五至十七員一	每担
青菊粗紗九十二員五九至十二員	
藍琵琶廿四紗六五員五至十五員包	
紅牛粗紗九十二員五至九十三員	
紅佛中步紗一百零四員	
紅龍縐粗紗九十三員至九十三員五	
樹蠶廿四紗九十四員五至九十員	
手拉七磅扣布一員七七五	
紅鷄八磅扣布一員八七五	
什號白布二員八五至二員八三	
十磅原布三員零七五至三員零五	
三百號白布二員九二五	
五百號白布二員八五	
金虎白布四員五	
七百五號白布二員九	
六鶴八磅扣布二員二五	
馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六	
冲猪頭八磅扣布一員七七五	
鑼鏢八磅扣布二員三二五	
藍魚八磅四原布二員壹	
八雀七磅扣布二員五	
十雀八磅扣布三員二二五	
雁塔八磅扣布壹員七二五	
狗花七磅扣布壹員五	
銀龍八磅扣布二員二五	
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	
白洋布三員二至三員五	
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	
色桂三員六至三員七	
紅扯花三員五	
什色扯花布二員三至二員三五	
什色花布壹員七五至壹員七	
八磅七五紅布五員九	
二磅五洋紅布壹員七一員七七五	
十四磅斜布二員四至二員四二五	
綠龍白竹布三員三二五	
什色馬尾緞一毫八五	
金紅羽紗十五員七至十五員六五	
棉花羽綢三員壹二五	
棉號黑羽緞十三員二至十二員五	
壹號品藍羽緞十三員七五	
壹號元青羽綾十二員至十二員二	
什色羽絨九員八至十員	
天青羽緞廿五員至廿五員五	
白紫紫布六毫三	
裂紫羅九毫二	
什色肉巾六毫四	
素羽綢五員至五員四三	
龍頭紅啤機七員八	
箭鹿紅畢機七員四至七員三	

碼每

壹號企頭呢二員八至二員九	
上衣着呢一員六	
雞縐紅絨六毫九	
棉羊絨一員零二五至九毫八	
雙工紅絨七毫二至七毫四	
全毛厚佛蘭絨四毫四	
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五	
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五	
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五	
十磅洋氈四員六五	每
十二磅洋氈五員七	
十三磅洋氈六員二	
金山水銀現每担五十八員四	
玻璃片三員至三員六	
正蛟蠻青銅二員一至二十員零五	
威仁蠻青銅二十員至二十員零一	
青銅片小板二十員零七五	
日本花巾二十四員五至二十四員	
白鉛六員七至六員八	
叩響黑鉛五員三至五員三五	
吼黑鉛五員二五至五員三五	
瑞國軟扁鐵四員三	
線圓鐵枝二員七至二員六五	
英國壹六鐵枝二員三五至二員二五	
集港壹六鐵枝二員二至二員二五	
英國鐵線十一至廿五號六員五五	
集港鐵線十一至廿五號六員五五	
英國方圓扁鐵二員二五至二員三	
集港方圓扁鐵二員二至二員二五	
英國軟白鐵五員二至五員三	
集港硬白鐵五員二至五員一	
舊山馬甲鐵二員三至二員三五	
新山中馬甲鐵二員二至二員一七	
英國鋼三員六至三員五	
瑞典鋼四員至四員二	
雲南錫二十四員至十四員五	
豐興錫二十八員五至二十八員	
臺灣樟腦十八員五至十九員	
洋硝六員二五至六員四	
日本硫磺二員至壹員八	
公厘角三千五百員至三千一百五十員	
艾粉三百員至三百二十五員	
原桶木油六兩至五兩九	
原桶生油四兩七至四兩九	
上火車米一員七一至一員六五	
中火車米一員五至一員五五	
一號安南占米一員七五至一員八	
蔴包營占朴一員八八至一員九	
安南更米一員五八至一員六	
火車安南更米一員六五至一員六	
一號安南更米一員六六至一員六三	
黑白壳荳一員八九至二員	
黑皮青肉荳二員七至二員六八	
新黃荳二員一至一員八	
新青荳一員九八至二員零三	
四川白蠟八十四員至八十五員	

合每

白鑾片一員八五至一員四八
白鑾珠壹員九五至二員二五
海帶片二員三至三員二五
海帶絲二員七五至二員六五
暹羅大淡八員五至十員零五
中淡八員五至九員五
小淡七員三五至八員五
潮柿餅四兩五至四兩三五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五
呂宋水牛皮六員四五至七員一五
珊瑚十五員八至十五員五
硫磺一員九八至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鵬金二十一員九五
上光鵬十八員至十二員
手揸花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十四員至二十五員

啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實

辛巳年七月初九日

石清泉謹白

仙液靈丹

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧者 省城下九甫范耕寸堂 香港 世業堂 河南溪映范氏醫室即請 移玉是荷

牛士圖

十月十三日 溫清溪諸同人謹白

中外眾國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀二分算各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本辦房領取如下年生意興隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦房作為實事特字週知

辛巳六月廿二中外眾國保險公司司理人喇啟

售發條鉛黑

啟者本公司雙噴嘜
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞 雙噴嘜
光緒七年八月
味也洋行代啟

告白

本號茲有五色花線五色花氈大紅氈出售價甚相宜此佈

光緒七年七月廿九日

香港發興順謹啟

廣裕隆告白

啟者省城十一甫虔心棧香店向係陳作舟陳灼生陳賜淇兄弟三人與舍親梁晏泉合股同做蒙士商光顧歷有年所遠近差幸馳名迨於本年復在羅村鄉開支廣裕隆店專辦各洋箱香均係陳梁兩股合做生理所有揭項滙項及在港出入貨物銀兩必須梁晏泉陳作舟陳灼生三人經手為據如無三人經手各行親友輕信乃係自誤與本店無涉特此佈達

光緒七年九月初十日虔心棧廣裕隆謹啟

正色各等染料
發客
啟者李咏士甸晏臣向設茲英京專製各款上等正色染料創百有餘年名馳中外今特分枝香港命末士滑看權理專接定貨并有現貨發客比得利便富商遇時採辦貨真價亦相宜本行現在新公司後便諸君賜顧請至本行面議是荷
辛巳年 元月吉日 李咏士甸晏臣啟
香港李咏士甸晏臣啟

禪臣保險公司
 啟者禪臣公司現承命在本港代理刁詩路多化洋
 面保險公司及德國萊士公司專保洋面保險所有
 價錢規矩一律遵照本港別家無異惟蒙諸君
 光顧者其花紅每百圓先折去三十三圓三毫三仙
 士後另送回三十圓且又每三個月派送一次今本
 公司已在港多年惟藉諸君光顧俾得本公司保
 險日廣生意日多是所切望如諸君光顧請移
 玉到本公司寫字樓面議或交上環恒信益號內譚
 玉泉兄代收作爲實據 此佈
 光緒七年八月初七日 香港代理人禪臣行啟

煤 炭 發 客
 茲者本店常有
 上等各埠煤炭
 發客價甚相宜
 貴客賜顧者
 請至中環海傍
 鐵行左便寓沽
 泰隆內此佈
 光緒五年正月
 十四日 一十
 怡生店謹啟

各公司股份行情

辛巳年十月初八日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百十三員餘息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百七十五員
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千六百員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五員
華商保安公司每股收本銀二百員現價值八百二十兩
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百九十五員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十員
實埔船塢公司每股收本銀五百員現價每值百員加五十一員
香港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價值除息外每百加廿五員
上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二員
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十二員
香港酒店公司每股收本銀一百員每百現價值一百壹十員
中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實
二八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實
城多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢息七十員宋達
於仁輪船公司每股現價值未有定實

啟者本號萬隆聲記開張日久專辦武彝山名巖銀針包種茶在廣東省城杉木欄安棧梅氏選庄有唐番字胡蘆爲記發售茲查近有無耻之徒假冒本號招牌專以偽貨發售欺圖射利但見有假冒本號招牌定必稟官追究特此佈聞 光緒七年八月十八日 萬隆聲記謹啟

啟者本行自創設洋面保險均蒙衆客商源
 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有意
 外之虞本行即行依例如數賠償各客商無
 不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂
 藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便
 特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋
 同本行圖章於來買保安之部即作為實據
 與在本行所買相同誠為便當惟望惠然
 賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年
 閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

啟者本公司自開倉以來
專做僱船來往各埠生意
並無別項兼涉各件同事
人等倘有做什項生意并
揭借銀兩惟經手是問與
本公司無涉特此聲明以
免後論此達

光緒七年九月日 丑
上環興記公司司
理人邱四並各股東 全啟

軍營
一棧在羊城十三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸
醫生
散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到奏效萬無一失所醫內外大小各症心存濟
聾耳
人欲垂久遠不敢苟且悞人自損世業向蒙官商賜顧大用大效小用小效屢贈匾額仰
陳香
荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦
圃氏
復着小兒在羊城十七甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有假冒
本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心官客採買認真招牌細察藥味以免魚
目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永有悞本堂館分三間往
來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除借向歸經手是問不得在貨
項扣除是為切禱特此聲明

光緒七年 五月 醫生聾耳陳香圃氏謹白

敬啟者陳錦堂
經已辭職不在
行內僱工凡有
行內各行賬項
不得交他但他
到各行賒取貨
物及借貸銀兩
一概與本行無
涉特此佈達
怡順行謹啟

啟者石叻廣紹安原日溫樹棠陳
 年同謀今因志圖別業二人願將
 名下股份頂與合承堂承受是日
 面算清楚仍用廣紹安招牌字樣
 陳年自後與溫樹棠有揭借賬項
 會項等件仍歸溫樹棠陳年二人
 自理不干廣紹安之事他日廣紹
 安生意盈虧與溫樹棠陳年無涉
 特此佈告
 光緒七年
 初四日 石叻廣紹安啟

有銀出揭
啟者本公司有銀出揭
但必須有屋宇地段貨
倉等爲按當方准信若
欲揭銀者可將業契拈
來查明親身到皇后大
道第十三號門牌雲公
司處卽金寶銀行舊渣
打銀行對面太古樓上
面議可也
西曆一千九百零九年九月吉日 雲公司啟

公皮發客
啟者香港西
營盤海傍崇
慶街騎樓內
廣福和記常
有上好正公
皮發客諸尊
光顧請移玉
步
辛巳年吉日
廣福和記啟

啟者澳門下環街陳光裕
子姪人眾司事亦多凡有
借銀兩賒取貨物必須交
本堂陳國賓手收親筆簽
並給圖章方為實據若無
章及的筆簽名均係輕信
自誤惟向經手是問與本
無涉特此聲明免貽後論
光緒七年 十月 初四
光裕堂陳國賓佈告

揭 堂 名 圖 者 堂 日

告

告退股份人黃柏前光緒元年與趙昌晉聖德等在永樂街門牌第一百零四號開張做廣德榮金山庄生意各件相安至光緒六年十二月尾清算完圖別業是以將自己名下之股份項與廣德榮誠遠堂承受至或廣德榮欠到各號街賬會項揭項付項一切俱歸誠遠堂支理與黃柏無涉至廣德榮日後生意盈虧亦不干黃柏之事黃柏亦不欠廣德榮厘毫特字聲明以免後論 光緒七年 九月 二十四日 告退廣德榮股份人黃柏字 壬子

火 船 往 星 架 波

啟者本行火船名庇倫拿初九日下午四點啟行往星架波如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年 十月 初七日 至 禪臣洋行謹啟

火 船 前 往 上 海

啟者本行火船名鎮江約期十月初九日開行前往上海如有貴客欲附貨搭船者祈請至本行面議 辛巳年 十月 初壹日 禪臣洋行啟

擬 接 皇 孫

敬啟者 大英國兩 皇孫約于十二月初二日 駕臨香港我等安居此地地理宜誠敬恭迎茲集衆公議俟 旌節抵港之時大放烟花張燈結綵並唱演華人戲劇以娛 皇孫之懷以表恭敬之意並懇各街口蓋搭拱棚懸燈結綵所有舖戶多點燈籠以壯觀瞻以申迎迓此等費用悉由各街自行支理伏望 各盛行各街坊等踴躍從事不勝切盼之至此佈 再孝各盛行各街坊有欲自辦景色夜龍魚燈等件以助興者均聽其便 閩港華人公啟 哭

贈種痘醫痘告白
啟者本院是年仍請陳可則先生贈種洋痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七日為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈
光緒七年九月初九日 東華醫院謹啟

告白

啟者東元號杏元堂等自乙亥年起東元幫倉開辦計利
記復承河內南泰店後開南定元泰店做藥材雜貨生意
至辛巳年九月止各帮店數目會算清楚今東元號各股
友志圖別業愿將南泰元泰兩店所存賬項貨項及錢銀
舖底等項全盤頂與股內鶴山人何煜南承受當眾書立
承約退約互相交執存據至南泰元泰所有前後欠到各
家貨項附項會項等一概俱係何煜南自理支結不干東
元號各股友之事自後南泰元泰生意盈虧與東元號各
股友無涉特此聲明以免後論

光緒七年 九月 初五日 東元號杏元堂等全啟

一十三

承
自置港澳渡船一隻船名安茂隆今志圖別
業憑中人盧均各股人自願賣與三元堂承
受所有船上桅檉架生三板什物等件當衆
言明該價銀一千七百兩正訂十月初四日
交易清楚如安茂隆字號倘有欠到各行賬
項與及揭借銀兩等一暨歸安茂隆舊人支
理清楚不干三元堂承受人之事日後生意
興隆與舊人無涉特此聲明以免後論
光緒七年 九月 廿八日 三元堂謹啟

宋	呂	小	往	前	船	少
九月二十七日	辛巳年	面議是荷	船者請到本行	貴客欲付貨搭	早日開行前往	庇律打士準期
廉美洋行啟				小呂宋準倘		
府	灣	臺	門	厦	往	
初七日	辛巳年	附貨搭船者請	府如	初九日天光啟	船名亞厘拜准	
德忌厘士行啟		至本行面議	貴客欲	行往厦門臺灣		

憲
署輔政使司湯 爲示諭招學藥董事照得國家
醫院現有製藥藥董一職要接年少聰敏之華人
一名來學凡欲補充此職役者必須甘願遵立合
同以五年爲期至該役薪水每年壹百貳十大員
但週年每至歲暮則增二十四員迨及每年可領
三百六十太員爲止稟求充此役者應往呈輔政
使司收稟日期限至英十二月十五日正午止如
欲詳知顛末者可每日九點鐘至十點鐘之時往
國家醫院一問或赴東華醫院亦可

示
一千八百八十一年 十一月 十九日示

三三三

啟者本公司各
 件司事人等倘
 有與各寶號做
 私家生意或賒
 借惟經手是問
 不得將貨項扣
 除特此聲明以
 免後論 醫士
 十月初六日
 布士堯賑房啟

火船往安南西貢
 名葛士
 十月初
 貨至十
 行往安
 倘 費
 船附貨
 至號面
 九月二
 上環落

火船往安南西貢
船期
打準期
號火船
七日落
五日開
南西貢
客欲搭
者請本
議
十七日
源號啟

火船往安南西貢
船期
壹隻名邊呢度準
初六日落貨至初
十日啟行前往安
南西貢準如有
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號面
議此佈
辛巳十月初壹日
瑞成號謹啟

火船往新金山
準期十月十二日啟
行前往新金山砵打
運谷當庇厘士演雲
梨狽厘濱等埠如
貴客欲搭船附貨者
祈請至本行面議

新金山
辛巳年 九月廿二日
峴行公司謹啟

火船往星架坡
一隻名蘇路威準
初五日落貨至初
八日開行前往星
架波如 貴客附
貨搭船者請至本
行面議價甚相宜

星架坡
辛巳年 十月初六日
公安號啟

往星架坡鹿能等
隻名濱申約期十
月十九日開行
前往星架坡鹿能
倫頓蘇士埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
辛巳年 十月
初七日 壬辰
太古洋行啟

少船往厦門上海
船壹隻名呢士多
約本月十五日開
行前往厦門上海
如有 貴客欲搭
船附貨者祈請至
本行面議載脚相
宜此佈 壬辰
十月 初七日
太古洋行啟

往星架坡鹿能等
 只名西屈立土約
 期十月初八日開
 行前往星架坡鹿
 能倫敦蘇士如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 辛巳年三月廿五日
 九月
 太古洋行啟

適有粵匠三人搭附回港被船上人等苛刻相待管駕官置而不問且以謔語相嘲每日不給飯食粵匠無可如何及抵粵後稟訴黎星使之兄始將船上虐待搭客情形詳達星使經星使接到粵函即將張管駕罰扣薪水一百兩以示薄懲且諭之云初一日楊武赴粵搭客例有飯食何以該船人等竟不肯給飯食致令數人受餓五餐刻薄如此果何意耶着卽罰扣該管駕薪水銀一百兩以示薄懲嗣後各輪船凡有搭客皆須遵守向章不准苛虐倘有前項情弊定當撤退以爲妄自尊大者戒將此通諭知之是星使之痛懲積弊不以小事或貸者實欲人知自勉也大臣興利除弊不當如是乎

緝捕逃犯 去年經港差在九龍拘有歸善地方行劫渴兇之匪黨十三人羈留在獄以備質訊而中國官憲並未移文委員到港領回歸案訊辦前月港官以其犯案在中國地面與本港無涉遂將三人全行釋放茲聞中國官弁得聞此耗以案內正兇經事主屢控仍未破獲想甫經釋出尙逗遛港地乃密遣差前來明查暗放以期如數弋獲又着緝私船在附近各海道巡邏以免其逃出外洋云○海外姻緣 麥加厘地方遞來信息云西士堅士美路於九月二十六日榮娶親戚友朋踵門稱賀衣冠之盛一時殆少其匹云按堅士美路來游中國已二十餘年旅居上海爲日最久至此始諸有室之願姻緣有定良不誣也○帆船遇風 九月三十日甯波信息謂瑞國那的士奴亞帆船駛至附近甯波海面猝遇大風被湧至碧力和路地方已擱於石上甚爲危險駐甯波領事得此消息已命砲船前往爲之設法拯救云

賭案 林鐘以販賣柑橙爲名以誘人聚賭爲實初二日被六百二十三號巡差拘究據差稟稱是日下午在太平山曠地當值見林鐘於生果攤內羅列賭具招人聚賭以致游人如蟻之慕羶蠅之逐臭趨而賭博焉官乃作匪徒懲辦判繫獄兩個月罰充苦工○酒醉滋事 西國航工占士阿倫因扶藉嫌擅毀高路沙達火船物件被控於案是船三伙備厘思赴案作証謂初一日下午與被告立在燈房之旁閒談蓋因占士亞倫曾在此船當職以爭論工值於三十日辭工故念同舟之誼畧爲慰藉也詎被告突入燈房將各燈毀壞當時亦曾力爲勸止而被告則謂不干汝事何必饒舌不得已乃將房門局閉往告諸大伙及大伙到而被告復隨入房再毀有數燈似此挾嫌害物此風斷不可長故控官訊究被告則供其時已醉惟與証人談時燈房門已開豁想是他人毀壞此燈而以我辭工故疑我所爲耳官悉其實情遂不直被告判繫諸獄罰作苦工四禮拜以蔽厥辜○違例惟罰 舖件張觀定及鄧常因置物件於西營盤海傍有碍行人來往被拘到案官判罰銀一圓若不完繳則繫獄一日

